TECHNIK FÜR SICHERHEIT UND UMWELT

Bistabiler Wechselkontakt BK-395

PPH-Schwimmer PPS-390 Glas-Schwimmer GSB-390 PVC-Gewicht PVG-399

Der bistabile Kontakt BK-395 ist ein magnetisch betätigter Wechselschalter, der durch das Vorbeifahren eines Magnetsystems seinen elektrischen Schaltzustand abhängig von der Bewegungsrichtung bleibend ändert. Er kann an Füllstandsanzeigegeräten, z.B. Wasserstandsanzeiger W-35_, Tankinhaltsanzeiger MTA-30. Übertankanzeiger ÜTA-32... us. zur Realisierung einer Füllstandsregelung – auch nachträglich – angebaut werden.

Die Schalteinheit ist in einem Kunststoff-Gehäuse nach Schutzart IP 65 eingebaut.

Der Schaltzustand des BK-395 wird mit LEDs angezeigt.

Eine Edelstahl-Rohrschelle dient der Befestigung an Bypass- bzw. Schauglasrohren mit Durchmessern von 32-50 mm bzw. von 50-70 mm.

Der bistabile Kontakt BK-395 kann auch mit Kabelbindern befestigt werden. Diese sind für Rohre mit einem Durchmesser von 32-70 mm geeignet.

Die Schalteinheit des BK-395 besteht im wesentlichen aus einem Mikroschalter, dem permanentmagnetischen Betätiger und dem ferromagnetischen Halteelement.

Durch die Konstruktion wird ein Höchstmaß an Stoß- und Vibrationsfestigkeit erreicht.

Systemaufbau

Der bistabile Wechselkontakt BK-395 wird in Verbindung mit unseren Füllstandsanzeigegeräten MTA, ÜTA und W-35... eingesetzt. Siehe hierzu Rubrik 02.

SAFETY AND ENVIRONMENTAL TECHNOLOGY

Bistable change-over contact BK-395

PPH float PPS-390
Glass float GSB-390
PVC weight PVG-399

The BK-395 bistable contact is a magnetically operated changeover switch which permanently changes its electrical operating status depending on the direction of movement of a passing magnet system. It can be used on level indicators, e.g. W-35_water level indicators, MTA-50 tank level indicators, UTA-32... raised tank indicators, etc., for realising or retrofitting a level control system.

The switchgear unit is accommodated in a Plastic housing with the degree of protection IP 65.

The operating status of the BK-395 is indicated with light emitting diodes.

A high-grade steel tube clamp serves for fixing the unit to bypass and sightglass tubes with diameters of 32-50 mm and 50-70 mm.

The bistabile changeover contact BK-395 can be fastened also with cable straps. These are suitable for pipes with a diameter of 32-70 mm.

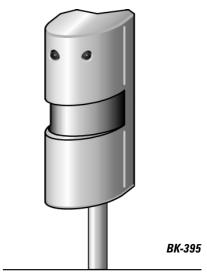
The switchgear unit of the BK-395 consists essentially of a microswitch, permanent magnetic actuator and ferromagnetic holding element.

As a result of the construction, maximum shock and vibration resistance is achieved.

System Details

The BK-395 bistable contact is used in combination with our level indicators MTA, UTA and W-35....
See for this section 02.







PVG-399-



Technische Daten

Schutzart FN 60529 Material: Werkstoff Gehäuse Befestigungsschelle

Verschraubung Betriebstemperatur Schaltpunktabstand

Schalthysterese

Schaltspannung Schaltstrom Schaltleistung

395

BK -

40=

Typenschlüssel

PPH-Schwimmer mit Magneteinsatz

zur Betätigung von bistabilen Kontakten BK-390/..., Druck: 2,5 bar

| **32**= AußenØ 26 x 180 mm, für Rohraußen Ø 32 u. 34 mm

150 = Außen@ 26.5 x 150 mm 150 = Außenü 26,5 x 150 mm (2 Magnete) 190 = Außenü 26,5 x 190 mm (2 Magnete) 205 = Außenü 26,5 x 205 mm (3 Magnete)

PVC-Gewicht mit Magneteinsatz und Öse für Seilbefestigung zur Betätigung von bistabilen Kontakten BK-390/...

| 32=AußenØ 25 mm x 175 mm, Gewicht ca. 80 g, geeignet für RohraußenØ 32 u. 34 mm | 375 mm, Gewicht ca. 100 g, geeignet für RohraußenØ 32 u. 34 mm | 375 mm, Gewicht ca. 100 g, geeignet für RohraußenØ 40 mm | 40=AußenØ 40 mm x 110 mm, Gewicht ca. 175 g, geeignet für RohraußenØ 55 mm | 50=AußenØ 50 mm x 130 mm, Gewicht ca. 255 g, geeignet für RohraußenØ 63 mm

Polycarbonat V2A, Kabelbinder

min. 5 mW

Grundbezeichnung d. bistabilen Wechselkontaktes

Glas-Schwimmer mit Magneteinsatz zur Betätigung von monostabilen und bistabilen Kontakten BK-370/..., Druck: max. 10 bar, für RohraußenØ 34 mm min.

M 20 x 1.5, Polyamid -20...+70 °C min. 40 mm zwischen zwei

Kontakten ca. 10-15 mm (abhängig vom Betätigungsmagnet) 12...250 V AC/DC 1 mA...120 mA AC/DC max. 25 VA, 25 W

Material: Housing Fixing clamp Rivet Screw connection Operating temperature Switching point Switching hysteresis

Technical Data

Switching voltage Switching current Switching capacity

System of protection EN 60529 IP 65 Polycarbonate V2A, cable strap

V2A M 20 x 1.5, Polyamide

-20...+70°C min. 40 mm between two contacts approx.10-15 mm (depending

on actuating magnet) 12...250 V AC/DC 1 mA...120 mA AC/DC max. 25 VA, 25 W min. 5 mW

Type Key

Basic designation of bistable changeover contact

BK -

min. Me-diumsdichte

ho =0,95 g/cm³

 $\rho=\text{0,95 g/cm}^{\text{3}}$

ho= 0,85 g/cm 3

ho= 0,80 g/cm 3

min. Mediumsdichte

 ρ = 0,93 g/cm³

 ρ = 0,85 g/cm³

 $\rho = 0.95 \, \text{g/cm}^3$

PVG.

PPH float with magnet insert for actuating BK-390/... bistable contacts Pressure: 2,5 bar mo min. medium density Sesure: 2,5 bar medium density 32 = Outer@ 26x180 mm suitable for tube outer@ 32 and 34 mm ρ =0,95 g/cm³ (wall thickness PVC: 32 x 1,8 mm, Tube: 32 x 2,4 mm) 37 = Outer@ 29x170 mm suitable for tube outer@ 40 mm ρ = 0,95 g/cm³ 40 = Outer@ 40x165 mm suitable for tube outer@ 50 mm ρ = 0,85 g/cm³ 50 = Outer@ 50x125 mm suitable for tube outer@ 63 mm ρ = 0,80 g/cm³ ρ = 0.80 g/cm³ ρ = 0.80 g/cm³ ho= 0,80 g/cm 3 for tube outerØ 63 mm

Glass float with magnet insert for actuating BK-370'... monostable and bistable contacts Pressure: max. 10 bar, for tube outer@ 34 mm min. medium min. medium

150 = OuterØ 26,5 x 150 mm 190 = Outer Ø 26,5 x 130 mm (2 magnets), suitable 190 = Outer Ø 26,5 x 190 mm (2 magnets), suitable 205 = Outer Ø 26,5 x 205 mm (3 magnets), suitable $\rho = 0.93 \, \text{g/cm}^3$ $\rho = 0.85 \, \text{g/cm}^3$ $\rho = 0.95 \, \text{g/cm}^3$

PVC weight with magnet insert and eyelet for cable fixing for actuating BK-390/... bistable contacts

32 = OuterØ 25 mm x 175 mm, weight about 80 g suitable for tube outerØ 32 and 34 mm 37 = OuterØ 30 mm x 170 mm, weight about 100 g suitable for tube outerØ 40 mm 40 = OuterØ 40 mm x 110 mm, weight about 175 g suitable for tube outerØ 50 mm 50 = OuterØ 50 mm x 130 mm, weight about 255 g suitable for tube outerØ 63 mm

Montageanweisung

Die sichere Funktion des BK-395 ist bei der Montage an Schauglasrohren unterschiedlicher Durchmesser nur in Verbindung mit den passenden Magnetsystemen der Firma E.L.B. Füllstandsgeräte und bei Beachtung der korrekten Einbaulage, "0" für Oben bzw. rote Markierung, ge-

ACHTUNG! Magnetische oder weichmagnetische Werkstoffe am bzw. in unmittelbarer Nähe des Schauglasrohres oder des BK-390 können die ordnungsgemäße Funktion von Schwimmer und bistabilem Kontakt nachhaltig beeinträchtigen!

Mounting Instructions

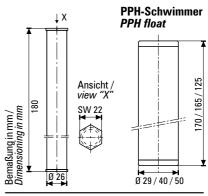
The reliable function of the BK-395 for mounting on sightglass tubes of varying diameter is only ensured in con-junction with the matching magnet systems of E.L.B. Füll-standsgeräte and observance of the correct mounting position ("O" for Top resp. red mark).

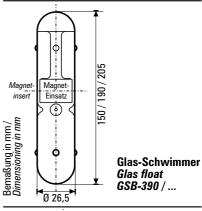
ATTENTION! Magnetic or soft magnetic materials at or in the direct vicinity of the sight-glass tube or the BK-390 can permanently impair the correct function of the float and bistable contact!

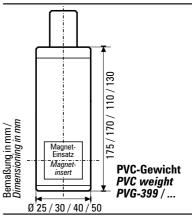
BUNDSCHUHGMBH+CO AN DER HARTBRÜCKE 6 D-64625 BENSHEIM

Maßbild Dimensional Drawing

BK-395







Irrtümer und Änderungen vorbehalten. Subject to change without prior notice, errors excepted.

Telefon:+49(0)6251/8462-0 Fax: +49(0)6251/8462-72 E-Mail: info@elb-bensheim.de www.elb-bensheim.de

